#### **SMLOUVA č. 3223000063**

Uzavřený podle § 1746 odst. 2) zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, v platném znění

mezi

**Mezinárodní svaz mládeže, z.s.**

**(dále jen „MSM“)**

se sídlem: U Sluncové 12 a/666, 186 00 Praha 8 - Karlín

Zasílací adresa: Na Poříčí 25, 110 00 Praha 1

IČO: 270 54 888

bankovní spojení: Česká Spořitelna a.s.

číslo účtu: xxx

IBAN xxx

Swift:xxx

zastoupený: **Ing. Yevgenem Kolesnykem, předsedou MSM**

**Masarykův ústav vyšších studií ČVUT v Praze**

**(dále jen „MÚVS ČVUT“)**

se sídlem: Kolejní 2637/2 a, 160 00 Praha 6

IČ: 68407700

DIČ: CZ68407700 reg. dle § 94 zákona č. 235/2004 Sb., o DPH, ve znění pozdějších předpisů

bankovní spojení: KB Praha 6

číslo účtu: xxx

zastoupený: **prof. PhDr. Vladimírou Dvořákovou, CSc., ředitelkou**

**I.**

**PŘEDMĚT SMLOUVY**

1. Předmětem smlouvy je zajištění certifikovaného kurzu českého jazyka v celkovém rozsahu 560 vyučovacích hodin v rámci přípravy cizích státních příslušníků na studium na ČVUT v Praze pro období 2024–2025.

**II.**

**SPOLUPRÁCE SMLUVNÍCH STRAN**

1. Osoba oprávněná jednat  
   za MÚVS ČVUT:

Smluvní záležitosti: Ing. Helena Ouředníková, +xxx

Administrativní záležitosti: PhDr. Hana Úlehlová, +xxx

za MSM:

Ing. Yevgen Kolesnyk

1. MÚVS ČVUT odpovídá za zajištění odborných osnov, výuky a zabezpečení materiálních podmínek kurzu potřebných k jeho realizaci. Zavazuje se, že v souvislosti s plněním této smlouvy zaměstná pouze kvalifikované odborné pracovníky.
2. MSM poskytne MÚVS ČVUT veškerou součinnost, kterou lze vyžadovat pro splnění smluvních závazků MÚVS ČVUT.

Hlavní povinností MSM je:

* 1. Nejpozději 15 dní před plánovaným zahájením výuky předat MÚVS prezenční listinu účastníků kurzu ve formátu excel se jménem, příjmením, číslem pasu, státní příslušností, datem narození a emailovým kontaktem účastníka.
  2. Zaplatit v dohodnutém termínu cenu za výuku v souladu s touto smlouvou.

1. MSM nese plnou odpovědnost za to, že student má odpovídající zdravotní pojištění, zajištěné ubytování a v případě nutnosti i zajištěné ubytování v karanténě.
2. Žádná ze smluvních stran nesmí převádět úplně nebo zčásti práva a povinnosti vyplývající pro ni ze smlouvy na třetí stranu bez předchozího písemného souhlasu druhé strany.

**III.**

**ČASOVÝ PLÁN**

1. Kurz českého jazyka v rozsahu 560 vyučovacích hodin/1 skupina bude probíhat ve spolupráci obou smluvních stran.
2. Kurz proběhne v období od 15. září 2024 do 31. srpna 2025. Kurz se skládá z 550 vyučovacích hodin přímé výuky českého jazyka a z 10 vyučovacích hodin na zkoušku úrovně B1, B2. Délka vyučovací hodiny je 45 minut.
3. MÚVS ČVUT připraví a bude realizovat kurz jako dopolední nebo odpolední výuku 4 x 45 min/den po 5 pracovních dní v týdnu. Výuka bude realizována podle předem stanoveného rozvrhu.
4. Minimální počet účastníků ve skupině je 6, maximální počet účastníků ve skupině je 18.
5. Změny časového plánu musí být odsouhlaseny zodpovědnými osobami (viz bod II. 1). Změny nemusí mít formu smluvního dodatku.
6. MÚVS ČVUT neposkytuje kompenzaci za nepřítomnost účastníků kurzu ve výuce.
7. Neproběhne-li výuka ze zavinění MÚVS, bude nahrazena v termínu dle dohody, nejpozději však do 31.8. 2024.
8. MÚVS ČVUT si vyhrazuje právo bez náhrady vyloučit účastníka kurzu českého jazyka v případě opakovaného nebo závažného porušení studijních povinností, jež upravuje Vyhláška ředitelky MÚVS ČVUT, která je přílohou této smlouvy v českém a ruském jazyce, dále při sociálně patologickém chování (zneužívání návykových látek a jejich distribuce, šikana, projevy rasismu, trestná činnost).

**IV.**

**CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY**

1. Cena za kurz/1 skupinu českého jazyka v rozsahu a v souladu s touto smlouvou činí 540 000 Kč (podle zákona o DPH č. 235/2004, § 57/ odst. c je tento kurz osvobozen od DPH, bez nároku na odpočet).
2. Celková fakturovaná částka bude závislá na počtu objednaných skupin.

MSM v akademickém roce 2024/2025 objednává minimálně jednu skupinu. Pokud k 15.září 2024 nebude objednán žádný kurz, platnost této smlouvy končí bez jakýchkoli sankčních poplatků.

1. Úhrada bude na základě této smlouvy probíhat takto:
2. Do 31.8.2024 uhradí MSM první splátku ve výši 50 % celkové ceny za počet objednaných skupin v Kč.
3. V případě, že budou objednány další skupiny po 31.8.2024, uhradí MSM první splátku za takovou skupinu 14 dní před zahájením kurzu.
4. Do 30.1.2025 uhradí MSM druhou splátku ve výši doplatku do celkové ceny, odpovídající celkovému počtu objednaných skupin v Kč, na základě oběma stranami odsouhlaseného seznamu skupin.
5. Částky budou uhrazeny v souladu s touto smlouvou a na základě této smlouvy.
6. MÚVS ČVUT je povinen na požádání MSM doložit prezenční listiny, které budou zároveň výkazem odučených hodin, dále výsledky průběžných a závěrečných testů a zkoušky z českého jazyka ke studiu na vysoké škole.
7. Dostane-li se MSM při plnění závazků z této smlouvy do prodlení, může po něm MÚVS ČVUT požadovat smluvní pokutu ve výši 0,1 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení.
8. Nebude-li první splátka uhrazena ve stanoveném termínu v souladu s bodem IV.3. této smlouvy, nebude výuka zahájena, případně bude MÚVS realizovat výuku až po uhrazení dlužné částky. Za takto ušlou výuku se kompenzace neposkytuje.
9. V ceně jsou zahrnuty následující náklady:
10. příprava a koordinace kurzu
11. přímá výuka i on-line výuka
12. průběžné a závěrečné testování z ČJ a vyhodnocení výsledků
13. zkouška z českého jazyka ke studiu na vysoké škole (2 termíny)
14. doplňkové výukové materiály
15. provozní náklady, slavnostní zahájeni a uzavřeni přípravného kurzu včetně zajištěni prostor a občerstveni
16. certifikát o dosažené jazykové úrovni
17. V ceně nejsou zahrnuty následující náklady

a) osobní výdaje účastníků kurzu

b) doprava

c) stravování a ubytování

d) učebnice (Česky krok za krokem 1 a 2 včetně všech pracovních sešitů, Čeština pro cizince B2 včetně pracovního sešitu)

V případě, že kurz nebude realizován vinou MSM, obě smluvní strany se dohodly na následujících stornovacích poplatcích:

1. Při zrušení kurzu 15 dnů před jeho zahájením činí storno poplatek 30 % z celkové ceny kurzu.
2. Při zrušení kurzu v průběhu 1. semestru činí storno poplatek 60 % ceny kurzu.
3. V případě zrušení kurzu ve 2. semestru činí poplatek 100 %, tj. MSM platí kurz v ceně, jako kdyby byl plně realizován.

**V.**

**ŘEŠENÍ SPORU**

1. Smluvní strany vynaloží veškeré úsilí, aby přímým a neformálním jednáním vyřešili jakékoliv neshody nebo spory vznikající mezi nimi v souvislosti s touto smlouvou.
2. Pokud za 30 dní od zahájení takovýchto neformálních jednání MÚVS ČVUT a MSM nebudou schopni smluvní spor přátelsky vyřešit, může kterákoliv strana požádat o to, aby se spor řešil v soudním řízení podle platných zákonů České Republiky. Spory budou řešeny za účasti zástupců smluvních stran a bude proveden zápis o řešení sporů.

**VI.**

**Závěrečná ustanovení**

1. Smlouva je vyhotovena ve dvou exemplářích, z nichž jeden obdrží MSM a jeden MÚVS ČVUT, a nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva je uzavřena do 31.8.2025.
2. Smluvní strany berou na vědomí, že obsah této smlouvy je věcí diskrétní a týká se pouze smluvních stran s výjimkou kompetentních úřadů České republiky.
3. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním této smlouvy v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, které zajistí ČVUT v Praze; pro účely jejího uveřejnění nepovažují smluvní strany nic z obsahu této smlouvy ani z metadat k ní se vážících za vyloučené z uveřejnění.

V Praze dne 11. 09. 2023 V Praze dne 11. 09. 2023

………………………………………………… ………………………………………………………

prof. PhDr. Vladimíra Dvořáková, CSc. Ing. Yevgen Kolesnyk

ředitelka MÚVS ČVUT v Praze předseda MSM